



KUMSP00WOFW2

05320	2018	RPC
poř. číslo	rok	zkr. odb.

SMLOUVA o poskytnutí dotace z rozpočtu města Orlová

I. SMLUVNÍ STRANY

1. Město Orlová

se sídlem: Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně
 zastoupeno: Ing. Tomášem Kučou, starostou města
 IČO: 00297577
 DIČ: CZ00297577
 bankovní spojení: ČSOB a.s.
 číslo účtu: 107216397/0300

(dále jen „poskytovatel“)

a

2. Moravskoslezský kraj

se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava
 zastoupen: prof. Ing. Ivo Vondrákem, CSc., hejtmánem kraje
 IČO: 70890692
 DIČ: CZ70890692
 bankovní spojení: PPF Banka, a.s.
 číslo účtu: 2014000086/6000

(dále jen „příjemce“)

II. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“) a je uzavírána na základě smlouvy o spolupráci při realizaci projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji“ uzavřené mezi smluvními stranami dne 12. 7. 2017 ve znění dodatku č. 1 ze dne 16. 1. 2018 (dále jen „smlouva o spolupráci“).
2. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni ustanovení tohoto zákona.
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

III. PŘEDMĚT SMLOUVY

Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele poskytnout příjemci podle dále sjednaných podmínek účelově určenou dotaci a závazek příjemce tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne příjemci dotaci ve výši 62.963,00 Kč (slovy šedesátdvatisícdevětsetšedesáttři korun českých) účelově určenou na spolufinancování projektu „Kotlíkové dotace v Moravskoslezském kraji – 2. výzva“ realizovaného příjemcem v rámci Operačního programu Životní prostředí, reg. č. CZ.05.2.32/0.0/0.0/17_067/0005161.

2. Výše dotace je určena souhrnem částek odpovídajících spolufinancování poskytovatele dle čl. III. odst. 1. smlouvy o spolupráci uhrazených příjemcem konečným uživateli – vlastníky rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele do doby odeslání žádosti o poskytnutí dotace na základě této smlouvy; kalkulace k výši poskytnuté dotace tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
3. Stanoveného účelu poskytnutí dotace bude dosaženo připsáním částky poskytnuté dotace na účet příjemce, a to v termínu dle čl. V. odst. 1. této smlouvy.

V. ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN

1. Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci převodem na účet příjemce uvedený v čl. I. této smlouvy jednorázovou úhradou ve výši 62.963,00 Kč (slovy šedesátdvatisícdevětsetšedesát tři korun českých) pod variabilním symbolem 3382010343 ve lhůtě **do 15 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy.**
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
 - a) řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) použít poskytnutou dotaci v souladu s jejím účelovým určením dle čl. IV této smlouvy.
3. Příjemce se dále zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
 - a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
 - b) předložit poskytovateli finanční vypořádání dotace, a to do 31. 1. kalendářního roku následujícího po poskytnutí dotace; finančním vypořádáním se rozumí přehled konečných uživatelů – vlastníků rodinných domů nacházejících se na území poskytovatele, jimž byla příjemcem vyplacena částka odpovídající spolufinancování poskytovatele dle čl. III. odst. 1. smlouvy o spolupráci, a to v rozsahu údajů dle přílohy č. 1 této smlouvy, a přehled o vrácení nepoužitých peněžních prostředků do rozpočtu poskytovatele, nebo prohlášení o neexistenci takových vrácených prostředků,
 - c) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.
4. Porušení podmínek uvedených v odst. 3. písm. b) a c) je považováno za porušení méně závažné ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:

a) Předložení finančního vypořádání podle odst. 3 písm. b) po stanovené lhůtě:	
do 7 kalendářních dnů	5 % poskytnuté dotace,
od 8 do 30 kalendářních dnů	10 % poskytnuté dotace,
od 31 do 50 kalendářních dnů	20 % poskytnuté dotace,
b) Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. c)	10 % poskytnuté dotace.

VI. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve 4 stejnopisech s platností originálu, z nichž 2 obdrží poskytovatel a 2 příjemce.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je kalkulace výše poskytnuté dotace, která tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
4. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu dojde druhé smluvní straně, pokud zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), nestanoví jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti uveřejněním v registru smluv.

5. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem příjemce.
6. V případě, kdy nebude tato smlouva uveřejněna dle odst. 5. tohoto článku smlouvy, bere poskytovatel na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních webových stránkách Moravskoslezského kraje. Smlouva bude zveřejněna po anonymizaci provedené v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
 O poskytnutí dotace a uzavření této smlouvy rozhodlo zastupitelstvo města svým usnesením č. 579/17 ze dne 23.4.2018
9. Doložka platnosti právního jednání dle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
 O přijetí dotace a uzavření této smlouvy rozhodla rada kraje svým usnesením č. 35/3073 ze dne 23.4.2018.
10. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR.

V ORLOVĚ dne 25.04.2018

- 8 .06. 2018
 V Ostravě dne

[Redacted]
 za poskytovatele



[Redacted]
 za příjemce

prof. Ing. Ivo Vondrák, CSc.
 hejtmán kraje



Poř. č.	Jméno	Příjmení	Datum narození	Schváleno RK	Schváleno ZK	Obec místa realizace	Adresa místa realizace	Celková výše proplacené dotace (Kč)	Příspěvek obce (Kč)	Datum proplacení
2/00592	Helena	Ulbrichová	1956	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				115 000,00	5 000,00	24.1.2018
2/00614	Petr	Grendziok	1969	26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				59 630,00	2 963,00	20.12.2017
2/00616	Růžena	Poledníková	1952	26.9.2017 (schváleno, č. usn. 21/1911)				140 000,00	5 000,00	20.12.2017
2/00712	Miroslav	Hofer	1987	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				140 000,00	5 000,00	22.1.2018
2/00803	Anna	Kozeliová	1952	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				95 000,00	5 000,00	21.12.2017
2/00809	Richard	Tománek	1991	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				115 000,00	5 000,00	24.1.2018
2/00952	Martina	Kaczorová	1989	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				140 000,00	5 000,00	22.1.2018
2/00981	Roman	Wiltczek	1954	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				95 000,00	5 000,00	22.1.2018
2/01122	Václav	Chláš	1968	10.10.2017 (schváleno, č. usn. 22/1973)				95 000,00	5 000,00	21.12.2017
2/01235	Dušan	Đuras	1975	24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				95 000,00	5 000,00	26.1.2018
2/01359	Jana	Kušová	1956	24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				135 349,00	5 000,00	21.12.2017
2/01379	Vít	Kopáček	1974	24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				115 000,00	5 000,00	4.12.2017
2/01664	Zdeněk	Sasoň	1959	24.10.2017 (schváleno, č. usn. 23/2059)				140 000,00	5 000,00	20.12.2017
Celkem								1 479 979,00	62 963,00	X